

Doa Beliau as untuk Menyatakan dan Memohon Taubat

اَللّٰهُمَّ يَا مَنْ لَا يَصْفُهُ نَعْتُ الدَّارِصِيْنَ
Allahumma ya man la yashifuhu na'at-ul-washifiina
وَ يَا مَنْ لَا يَجَاوِزُهُ رَجَاءُ الرَّاجِيْنَ
wa ya man la yughairuhuru raji'u-rajina
وَ يَا مَنْ لَا يَضِيْعُ لَدَيْهِ اَجْرُ الْمُحْسِنِ
wa ya man la yadhlu'u la-dayhi ajru-muhsiniina
Ya Allah, Wahai yang tak terbayangkam oleh orang-orang yang mendayangkam, wahai yang tak menipis harapan orang-orang yang mengharap, wahai yang tak menyia-nyakan pahala orang-orang yang berbuat baik,
وَ يَا مَنْ هُوَ مُنْتَهَى خَوْفِ الْعَابِدِيْنَ
wa ya man huwa muntahâ khawfi-'ibidina

وَ يَا مَنْ هُوَ غَايَةُ خَشْيَةِ الْمُتَّقِيْنَ
wa ya man huwa ghayatu khashiyati-muttaqina
Wahai Pencak ketakutan ahli ibadah, Wahai yang ditakuti hamba-hamba-Nya yang muttaqin,
هَذَا مَقَامٌ مِّنْ تَدَاوُلَتْهُ اَيْدِي الدُّنُوْبِ
hadza maqamu man tadawalathu aydi-dzunubi
وَ قَادَتْهُ اَرْمَةُ الْخَطَايَا
wa qadathu armatul-khatayâ
وَ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ
wastahwadh 'alayhi-sh-shaythanu
beginilah keadaan seorang yang dosanya sudah berputar-putar, seorang yang telah digendang oleh setan macam-macam keadaan, seorang yang telah dileti pengikat oleh setan
فَقَصَّرَ عَمَّا أَمَرَتْ بِهِ تَقْرِيطًا
fa qashshara 'ammâ amarta bihi taqrithan
وَ تَعَاطَى مَا نَهَيْتَ عَنْهُ تَقَرُّوْرًا
wa ta'athâ mâ nahayta 'anhu taqhruran
bingkaslah dari segala yang Engkau perintahkan dan melanggari segala yang Engkau larang

كَأَجَاهِلٍ يَقْدِرُكَ عَلَيْهِ
ka-jâhili yaqdiruka 'alayhi
أَوْ كَالْمُنْكَرِ فَعَلَّ إِخْسَانَكَ إِلَيْهِ
aw kalmunkiri fa'alla ihsanika ilayh
حَتَّى إِذَا فَتَحَ لَهُ بَصَرَ الْهُدَى
hattâ idzaftataha lahu bashru-l-hudaya
وَ تَقَشَّعَتْ عَنْهُ سَحَابَاتُ الْعَمَى
wa taqashshat 'anhu sahâbatul-'amâ
Sagat orang yang kedah atas segala kebutaan-Mu terhadap diri-mu, atau bagai orang yang menginghaki karunia dan kebaikan-Mu padanya, sehingga dibukakan matanya melihat kebenaran dan teranglah atas ketegap segala hal-hal yang menyelimati mata
أَخْصَى مَا ظَلَمَ بِهِ نَفْسَهُ
akhshâ mâ thalamu bihi nafsihu
وَ فَكَّرَ فِيمَا خَالَفَ بِهِ رَبَّهُ
wa fakkara fima khilafa bihi rabbahu
فَرَأَى كَبِيرَ عَصِيَّاتِهِ كَبِيرًا
farâ'â kabira 'ashiyatihi kabirâ

fara'â kabira 'ashiyatihi kabirâ
وَ جَلَّلَ مُخَالَفَتَهُ جَلِيلًا
wa jallâ mukhâlafatihi jallilâ
Hamba-Mu ini telah menghinung segala kezaliman yang telah diperbuatnya dan merenungi segala penginghikannya terhadap Tuhanmu hingga ia sadar akan kesurunya dosanya dan ingginya kemaksiatannya,
فَأَقْبَلَ نَحْوَكَ مُؤْمِلًا لِّكَ مُسْتَعِجًا مِّنْكَ
fa'aqbala nahwaka mu'mamilan laka musta'ajiyin minaka
وَ رَجَعَتْ رَغْبَتُهُ إِلَيْكَ نَفَّةً بِكَ قَامَكَ بِطَمَعِهِ يَقِيْنَا
wa raj'athu raghbatahu ilayka naftatan bika fa'ammaka bihamâ'ihî yaqina
Hamba-Mu segera menghadap kepada-Mu, mengharap segala ampunan dan pemakan-Mu, dengan penuh harap dan rasa yakin kepada-Mu, dengan penuh ketegakan akan segala yang ada di sisi-Mu,
وَ قَصَّدَكَ بِخَوْفِهِ إِخْلَاصًا
wa qashshadaka bi khawfihi ikhlâshan
قَدْ خَلَا طَمَعُهُ مِنْ كُلِّ مَطْمُوْجٍ فِيْهِ غَيْرُكَ
qad khâlâ thamâ'uhu min kulli mathmû'in fihî ghayraka

وَ افْرَحْ رَوْعَهُ مِنْ كُلِّ مَحَلٍّ مِنْهُ سَوَاءٌ
wa afrakha raw'ahu min kulli mahdūrin minhu sawā'a
Masya-Mu dengan dengan rasa sukanya yang fahu, ia telah
mengucapkan ambarnya dari segala yang dididamkan adami-Mu,
bermanisnya telah hilang dari segala yang dididaki adami-Mu,

فَمَثَلٌ بَيْنَ يَدَيْكَ مُتَضَرِّعًا
fa matsala bayna yadayka mutadharri'an
وَ غَمَضَ بَصَرَهُ إِلَى الْأَرْضِ مُتَخَشِّعًا
wa ghammadha basharahu ila-ardhi mutakhasyyi'an

وَ عَاطَا رَأْسَهُ لِعِزَّتِكَ مُتَذَلِّلًا
wa chu'la'a ra'sahu li'izzatika mutadallilan
kumbo-Mu kini mengundapi dengan penuh kerendahan, meng-
undurkan pandangan ke tanah dengan penuh kehacuyahan, me-
wundukkan kepalanya karena kemuliaan-Mu dengan penuh ke-
tinaan

وَ أَبْثَلَ مِنْ سِرِّهِ مَا أَلْتَ أَعْلَمُ بِهِ مَتَّ خَشُوعًا
wa abtasaka min sirrihi mā alta a'lamu bihi minhu
khudhū'an

وَ عَدَّدَ مِنْ دُونِهِ مَا أَلْتَ أَحْصَى لَهَا خَشُوعًا

wa 'addada min dzunūbihi mā anta shabha lahi khuyū'an
Patah memlongkar rahasianya kepada-Mu yang mana Kau
lebih mengetaki, tusuk menghitang dosa-dosanya yang
telah Kau hitung

وَ اسْتَغَاتْ بِكَ مِنْ عَظِيمٍ مَا وَقَعَ بِهِ فِي عَمَلِكَ
was-taghata bika min 'azhimi mā waqa'a bihi fi 'imlik
وَ قَبِحَ مَا فَضَحَ فِي حُكْمِكَ مِنْ ذُنُوبٍ أَقْبَرَتْ لَدَائِكَا
wa qabhi mā fadhahahu fi hukmika min dzunūbi
a'aharat la'adza'imihi

فَدَعَبَتْ وَ أَقَامَتْ تَبَاعُهَا فَلَزِمَتْ
fadzahabat wa aqamat tab'atūhā falazimat

dia meminta perlindungan dari segala kekabrusan yang me-
rimpa dirinya yang ada dalam penglihatan-Mu, atau segala
akibat buruk dari dosa-dosanya, serasi yang Engkau tetapkan
padanya, dosa-dosanya yang telah berakir dan menghitang le-
satnya, namun dengan lazin menutup tabiatnya

لَا يَنْكُرُ يَا إِلَهِي عَذْلَكَ إِنْ عَاقَبْتَهُ
lā yunkuru yā ilāhi 'adlaka in 'aqabatahu

وَ لَا يَسْتَعْظِمُ عَفْوَكَ إِنْ عَفَوْتَ عَنْهُ وَ رَحِمْتَهُ
wa lā yasta'zhimu 'afwaka in 'afawta 'anhu wa rahimatahu

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْكَرِيمُ
lā 'ilāha illa anta al-karīm

الَّذِي لَا يَتَعَاظَمُهُ عَفْرَانُ الدُّلْبِ الْعَظِيمِ
al-ladzi lā yata'azhamuhu ghufurānu-dulbī al-'azhimi
ia tidak akan mengenghaki Wihai Tuhanmu kesedilan-Mu jika
Engkau dalam keadaan-Mu ini, tapi ia tak akan meridat ampun-
an-Mu jika Engkau memaafkan dan mengasihani, karena se-
ranggutanya hanya Engkau yang Maha Pengasih yang tidak
membebankan ampunan dosa besar

اللَّهُمَّ قَهَا أَنَا قَدْ جَنَلْتُ مُطِيعًا لِأَمْرِكَ
Allāhumma fahā anā qad jānaltu muti'i'an li'amrika
فِيمَا أَمَرْتَ بِهِ مِنَ الدُّعَاءِ مُتَتَجِرًا وَعَدْلِكَ
fima amarta bihi minad-du'a'i mutanajjizān wa'daka

فِيمَا وَعَدْتَ بِهِ مِنَ الْإِجَابَةِ
fima wa'adta bihi minal-ijābati

Yi Allah, inilah aku menghadap kepada-Mu, dengan apemutanya
mematuhi segala perintah-Mu termasuk perintah beradu kepada-
Mu dan Engkau berjaya untuk mengabulkannya

إِذْ تَقُولُ ﴿ اذْغُوبُنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾
ida taqūlu ul'ani astajib lakum

Engkau berfirman: "Berdadlah kepada-Ku maka pasti Aku ka-
bulkan."

اللَّهُمَّ فَصَلْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ
Allāhumma fa shalli 'alī muhammadin wa ālihi
وَ أَقْبِيْ بِمَقْفُورِكَ كَمَا لَقَيْتَكَ بِأَفْرَاقِيْ
wa aqbi bi-maqfurika kamā laqitka bi'afraqi

Yi Allah, nika impakdamai ogutera kepada Nabi Muhammad
dan keluarganya, semallah diriku dengan ampunan dan magh-
firah-Mu seperti aku menghadap kepada-Mu dengan penuh
keyalinan

وَ ارْقِنِيْ عَنْ مَصَارِعِ الدُّنُوبِ
warfa'ni 'an masādir'idz-dzunūbi

كَمَا وَدَّعْتُ لَكَ نَفْسِيْ وَ اسْتَرْئِيْ بِسُتُورِكَ
kamā waddatu 'u laka nafsī wasturni bisturika

كَمَا تَأْتِيْتَنِيْ عَنْ الْإِلْقَامِ مِنِّيْ
kamā ta'attitani 'an il-iqāmī minni

Angkatlah diriku dari lembah dosa sebagaimana aku rendelakan
diriku di hadapan-Mu, tataplah rahasiaku dengan hijab-Mu
sebagaimana Engkau anggapkan ibarat bagiku

اللَّهُمَّ وَ تَبَّتْ فِي طَاعَتِكَ نِيَّتِيْ

Alhamdulillah wa subhānī fī dhā'atī nāyātī
 الْحَمْدُ فِي عِبَادَتِكَ يَا حَيُّ
 wa al-ham fī 'ibādaticha baḥarātī
 وَقَفِّينِي فِي الْأَعْمَالِ
 wa waḥḥinī minā'ālī
 لَعَلَّ لِي بِهِ دَارُكَ الْخَطَايَا عَنِّي
 lina' ḥadīdhi bihi dāraḥaḥ-khaṭāyā' 'annī
 وَقَفِّ لِي فِي مَمْلَكَةِ وَلَدِكَ مُحَمَّدٍ
 wa waḥḥinī lī fī mamlakatī waḥḥid-dīnī
 wa waḥḥinī 'alā mamlakatī wa mamlakatī nabaḥyā' al-muḥammadiyyah
 عَلَيَّ السَّلَامُ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ
 'alayyā sālāmū 'innī a'ūdhu bika
 To Allah, Subhan dan Salam atas dirimu, Ya Allah, Engkau adalah Tuhan yang senantiasa berkehendak baik-baik, dan karena itu mohon ampun yang dapat membebaskan diriku dari semua kesetanan dan dapat mengupayakan untuk dapat berketeguhan menegakkan agama Allah dan agama Nabi-Mu Muhammad saw.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ فِي مَقَامِي هَذَا
 Al-lahumma innī a'ūdhu bika fī maqāmī hādha

مِنْ كَبَائِرِ ذُنُوبِي وَ صَغَائِرِهَا
 min kabā'iri dzunūbi wa shaghā'irihā
 وَ بَوَائِنِ سَيِّئَاتِي وَ ظَوَاهِرِهَا
 wa bowā'inī sayyi'āti wa zhawā'irihā
 Ya Allah, inilah aku yang kembali dan bertobat kepada-Mu dari
 segala dosa besar maupun kecil, baik yang nyata maupun yang
 tidak.

وَسَؤْلَفَ زَلَّاتِي وَخَوَاتِنِي
wa sa'ulafat zalati wa khawatinidhi
قَوْلُهُ لَا يَحْدُثُ نَفْسُهُ بِمَحْصَةٍ
lawbatu nafsahu bi yuhadduthu nafsuhi bima'hasyatim
وَلَا يُضْمِنُ أَنْ يَفُودَ فِي خَطْبَتِهِ
wa la yu'zhminu an ya'udahu fi khatbi'atidhi
baik yang lampau maupun yang akan datang, dengan suatu
sebab-sebabnya, yang tak pernah lagi menyanggah kemu-
satan dan tak pernah lagi mengancam malakiah keselamatan

إِنَّا لَنَقْبِلُ الْقَوْلَ عَنْ عِبَادِكَ
innaka naqbiḥuq-cawla 'an 'ibidika
وَنَقْبَعُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلِحُبِّ الْغَايَةِ
wa na'qibu 'an sayyi'atihim wa liḥubbil-ghayati
wa na'qibu 'an sayyi'atihim wa liḥubbil-ghayati
Dan Engku menerima dalam Katak-Mu: "Semanggujaya Engku
menerima dalam kamba-kamang-Mu, memanglah kasuduh
menerima, dan mambuat orang-orang yang berakal."

فَقَبِلَ قَوْلَهُ كَمَا وَاعَدَتْ
faqbiḥu qawla kama wa'adta
وَأَعْفَ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ كَمَا ضَمِنَتْ
wa 'afu 'an sayyi'atihim kama ḍamintat
وَأَجَبْنَا بِمَحَبَّتِكَ كَمَا حَرَضَتْ
wa ajabna bi-maḥabbatik kama ḥaradnat
wa ajabna bi-maḥabbatik kama ḥaradnat
Terimalah tobatku dari aperti yang Engku janjikan, maupun
terakurhku dari aperti yang telah Engku jamin, citalah
jawabku mengajumu dengan keramahan dalam tobatku.

وَلَا يَكُنْ رَظِيئًا لِّلْأَفْوَاقِ
wa laka ya' rabbi razi'iyalla al-afwaqi
wa laka ya' rabbi razi'iyalla al-afwaqi

[illegible]

wa tahi'tum qad ma'inubunna wa kulluhumna bi 'aynika
اٰنِيْ لَا تَنَامُ وَ عَلِمْتَ الَّذِيْ لَا يُنْسَى
at-tai la tanamu wa 'ilmukal-ladzi la yansa
Ya Allah, masih ada apa yang engkau yang lupakan, dan ada juga yang
tidak terlupakan, namun semuanya ada pada mata-Mu yang
tak pernah tidur dan ilmu-Mu yang tak pernah lupa,
فَعَرِّضْ مِنِّيْ اَهْلِيْهَا وَ اَخْطُطْ عَنِّيْ وَ زُرْهَا
fa'arwidi minni ahliha wahthud 'anni wazrahā
وَ خَفِّفْ عَنِّيْ هَٰلِكِيْهَا وَ اَعْصِمْنِيْ مِنْ اَنْ اَلْقُرِفَ مِثْلَهَا
wakhoffi 'anni tsighahā wa shimmī min an uqirifa
mithlaha
Maka jantilah akibat yang aku tanggung dengan apa yang
sah patut kuatima, buanglah segala yang memudahkan dosaku,
-singkirkan segala bebanmu, hindarilah aku agar tidak melu-
takkan hal yang sama
اَللّٰهُمَّ وَ اِلٰهَ لَا وَقَاءَ لِيْ بِالتَّوْبَةِ اِلَّا بِعِصْمَتِكَ
Allāhuma wa iḥāhu lā wa'ā'a lī bi-tawbatī illā
bi'isḥmatika
وَ لَا اَسْتَمْسِكَ بِئِىْ عَنِ الْخَطَايَا اِلَّا عَنْ قُوَّتِكَ
wa lantimskā bi 'anī khathayā illā 'an quwwatika

Ya Allah, tiada satu pun yang mampu memusnahi tebusan, kecuali
berkat pengampunan-Mu, tiada pula mampu menahan diriku dari
dosa-dosa kecuali dengan kekuatan-Mu
فَقَوِّنِيْ بِقُوَّةِ كَافِيَةٍ وَ قُوَّتِيْ بِعِصْمَةِ مَا نَعَا
faqawwini biquwwati kāfiyatin wa tawallitī bi'isḥmatin
mānā'atin
Maka kuatkanlah diriku dengan ampuhan yang cukup (untuk
menangkis diriku dari dosa-dosa), dan lindungi pula pada
diriku perlindungan yang kokoh
اَللّٰهُمَّ اٰمِنًا عَبْدُ نَابِ اِلَيْكَ
Allāhuma ayyuma 'abdin tiba ilayka
وَ هُوَ فِيْ عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ فَاسْجُدْ لِتَوْبَتِهِ
wa huwa fī 'ilmī-ghaybi 'indaka faskhdu huwbatihī
وَ عَائِدَةٍ فِيْ ذَلِيْهِ وَ خَطِيئَتِهِ
wa 'ā'idun fī dhalihī wa khatihī'atihī
Ya Allah, siapa saja kemah-Mu yang berobat namun Engkau
tahu bahwa ia bakal murusak tebusnya dan kembali melakukakan
kesalahan dan dosa
فَاِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَكُوْنُ كَذٰلِكَ
fa'inni a'ūdun bika an akūna kaḏālikā

فَاَجْعَلْ تَوْبَتِيْ هَذِهِ تَوْبَةً
fa'aj'al tawbatī hādihī tawbatan
لَا اَحْتَاجُ بِغَدَا إِلَى تَوْبَةٍ تَوْبَةً مُّوْجِبَةً
lā aḥtāju ba'dāhā ilā tawbatin tawbatan mujibatān
لِمَحْوِ مَا سَلَفَ وَ السَّلَامَةِ فِيمَا بَقِيَ
limahwī mā salafa was-salāmati fīmā baqiyā
Maka aku beribadat kepada-Mu agar diriku tak sama dengan
-wa jilakan tebusan sebagai tobat yang tak lagi memusnahkan
tebat sebelumnya, jadikan pula sebagai tobat yang menghapus
dosa yang telah lewat serta keselamatan dari dosa yang akan
datang
اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعْتَدُرُ اِلَيْكَ مِنْ جَهْلِيْ
Allāhuma innī a'aduru ilayka min jahli
وَ اَسْتَوْجِبُكَ سُوءَ فِعْلِيْ فَاضْمِنْنِيْ
wa astawhibuka sū'a fi'li fadhimmunī
إِلَى كَيْفِ رَحْمَتِكَ تَطَوَّلًا
ilā kaifi raḥmatika tathawwulan
وَ اسْتَرْشِيْ بِسِرِّ غَائِبَتِكَ تَفَضُّلاً
wa istarshī bisirri 'ā'ibatika tafaddulan

wasuruni bisirri 'ā'iyatika tafaddulthalan
Ya Allah, aku mohon ampunan kepada-Mu dari kebodohanaku
dan aku minta perlindungan dari lakukakan perbuatanku, de-
kaphamlah daku ke dalam pangkuan rahmat-Mu, turunklah di-
riku dengan senyum kasih-Mu
اَللّٰهُمَّ وَ اِنِّيْ اَتُوْبُ اِلَيْكَ
Allāhuma wa innī atību ilayka
مِنْ كُلِّ مَا خَالَفَ اِرَادَتَكَ
min kullī mā khālaḥa irādataka
أَوْ زَالَ عَنْ مَحَبَّتِكَ مِنْ خَطَرَاتِ قَلْبِيْ
aw zāla 'an maḥabbatika min khatharat qalbi
وَ لَخَطَطَاتِ عَيْنِيْ وَ حِكَايَاتِ لِسَانِيْ
wa laḥathatī 'ayni wa hikāyati lisāni
Ya Allah, aku beribadat kepada-Mu dari segala brekan hati, pem-
dengan mata, dan ucapan lidah yang menyakiti kerengsaan-
Mu dan menyimpang dari yang Engkau cintai
تَوْبَةً تَسْلِمُ بِهَا كُلُّ جَارِحَةٍ عَلَى حِيَالِهَا
tawbatan tasalmu bihā kullu jarīḥatin 'alā ḥiyālihā
مِنْ يَبَاعَتِكَ وَ تَأْمَنُ مِمَّا يَخَافُ الْمُعْتَدِرُونَ
min yibā'atika wa tāmnu mimmā yakhāfu al-mu'atirūn

min tabi'atika wa ta'ammun minna yakhdulunq'adlana

مِنْ أَلِيمِ سَطَوَاتِكَ
min alimi sathawatika

seolah tidak yang membuat semua anggota tubuhku selamat dari siksaan-Mu serta tidak yang membuat diriku kesetrum dan selamat dari mardukahnya aku-Mu dan selamat dari derita kebencian yang ditakutkan oleh orang-orang yang melampaui batas

اللَّهُمَّ فَارْحَمْ وَحْدَتِي بَيْنَ يَدَيْكَ
Allāhumma farham wahdati bayna yadayka

وَ وَجِبْ قَلْبِي مِنْ خَشْيَتِكَ
wa wajib qalbi min khashiyatika

وَ احْطَرِّبْ أَرْكَانِي مِنْ هَيْبَتِكَ
wadhihribku arkani min haybatika

ﷻ Allah, Auskanilah kesedihanku di hadapan-Mu dan ke-
wajahan hatiku karena takut kepada-Mu serta gemutarnya
anggota tubuhku akan kebencian-Mu

قَدْ أَقَامْتَنِي يَا رَبِّ ذُلُوْبِي مَقَامَ الْحَزَنِ بِنَفَاتِ
qad aqamtini ya rabbi dzulubi maqam al-hazi binafati

ﷻ Sesungguhnya ya rabbi demikian maqam-khlayi kafirni'ika
فَإِنْ سَكَتَ لَمْ يَنْطِقْ عَنِّي أَحَدٌ

fain sakattu lam yanthiq 'anni ahadan

وَ إِنْ شَغَعْتُ فَلَسْتُ بِأَهْلٍ الشَّفَاعَةِ
wa in syafa'tu falastu bi ahliyy syafati

Ya Tuhanaku, rungguhlah semua dosa-dosa ini aku berdiri di ha-
dapan-Mu bagi seorang pehakitan yang terkina. Bila aku se-
diam tak seorang pun yang tidak mengabdikan benci, bila aku
menanti syfaat maka aku takkanlah yang berhak mendiri syfaat

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ
Allāhumma shalli ala muhammadin wa alihī

وَ شَفِّعْ فِي خَطَايَا كَرَمِكَ
wa shaffi' fi khataiyyika karamika

Ya Allah, limpahkanlah syafaat kepada Nabi Muhammad dan
keluarganya, berkat kemurahan-Mu berilah aku syfaat atas
dosa-dosaku

وَ عُدْ عَلَيَّ سَيِّئَاتِي بِعَفْوِكَ
wa 'ud 'alai sayyi'ati bi'afwika

وَ لَا تُجْزِيَنِي جَزَائِي مِنْ عُقُوبَتِكَ
wa la tajzi'ni jazai min 'uqubatika

وَ ابْسُطْ عَلَيَّ طَوْلَكَ وَ جَلِّبْ بَسْمَتَكَ

wabush 'alayya thawbaka wa jalilhi bismatika

Berkat ampunan-Mu lapaskanlah kesedihanku, jangan Engkau
membalasiku dengan siksa-Mu, lapangkanlah kemurahan-Mu
padaku, mulakan diriku dengan memulapi rahmatku

وَ الْقَلْبُ بِفِعْلِ غُرْبٍ
wal qal bi fi'li 'aurin

تَضَرَّعَ إِلَيْهِ عَبْدٌ ذَلِيلٌ فَرَحِمُهُ
tadharr'a ilayhi 'abdu dzallilun farahimahu

أَوْ عَنِي تَعَرَّضَ لَهُ عَبْدٌ فَقَبِّرْ قَعْنَهُ
aw ghariyyin ta'arradha lahu 'abdu faqfirun faq'a'asqahu

Perlakukan diriku bagi orang bangsawan yang didatangi se-
orang hamba yang hina lalu mengabdikanmu, atau bagi seorang
kaya yang didatangi hamba miskin lalu mengabdikan bangsawanya
untuk memandanya

اللَّهُمَّ لَا خَفَرِي لِي مِنْكَ فَلْيَخَفَرْنِي عَزِّكَ
Allāhumma li khaftira li minka falyakhfirni 'izzika

وَ لَا تَفْجِعْ لِي إِلَيْكَ فَلْيَنْقِضْ لِي فَضْلَكَ
wa li syafi'a li ilayka falyayfi'a li fadhlikaka

ﷻ Allah, tiada takutnya yang menjadi perlindunganku dalam diri-
Mu, maka berkat kebencian-Mu lindungilah diriku. Tiada satu

pun yang menjadi penolongku dalam diri-Mu, maka berkat kera-
min-Mu berilah syfaat kepadaku

وَ قَدْ أَوْجَلَّتَنِي خَطَايَايَ فَلْيُؤْمِنِّي عَفْوُكَ
wa qad awjalatni khataiyyaya fahyu'minni 'afwika

فَمَا كُلُّ مَا نَطَقْتُ بِهِ عَنْ جَهْلِ مَنِي
fama kullu ma nathaqtu bihi 'au jahlun minni

بِسُوءِ أَتْوَرِي وَ لَا نِسْيَانٍ
bisu'i atsuri wa la nisyadin

لَمَّا سَمِعَ مِنْ دَمِيمٍ فَعَلِمِي
lamma samia min damimin fi'li

Aku rungguh merasa terbelah dan khawatir akan dosa-dosaku
maka berkat ampunan-Mu berilah aku rasa tenang. Sesuatu
yang aku ucapkan tidaklah berwujud dari kedoktahanku
atau keluputan yang pernah aku lakukan bukan jadi sengaja
keluputan keluputan perbuatanku

وَ لَكِنْ تَسْمَعُ سَمَائِكَ وَ مَنْ فِيهَا
wa lakin tasma'a samai'ika wa man fiha

وَ أَرْضُكَ وَ مَنْ عَلَيْهَا
wa ardhika wa man 'alayha

